

MATRIX

Schubkarre Rad aufgepumpt Tank 100 Liter / Inflated wheelbarrow 100 liters tank / Carretilla inflada con depósito de 100 litros / Brouette roue gonflée cuve 100 litres / Carriola gonfiabile con serbatoio da 100 litri / Opgeblazen kruiwagen met tank van 100 liter

Referenz 14040 / Reference 14040 / Número de pieza 14040 / Référence 14040 / Numero di parte 14040 / Onderdeelnummer 14040

Anleitung / Instruction manual / Manual de instrucciones / Manuel d'instruction / Manuale di istruzioni / Gebruiksaanwijzing



MATRIX

Teil	Name	QTY
1	Rahmen des Griffs / Handle frame / Marco de la manija / Cadre de la poignée / Telaio della maniglia / Handvat frame)	1
2	Frontaler Rahmen // Front frame // Marco frontal // Cadre frontal // Telaio anteriore // Voorste frame)	1
3	Querbalken // Crossbar // Barra transversal // Barre transversal // Barra trasversale // Dwarsbalk)	1
4	Rad 16x4.00-8 // Wheel 16x4.00-8 // Rueda 16x4.00-8 // Roue 16x4.00-8 // Ruota 16x4.00-8 // Wiel 16x4.00-8)	1
5	Tank // Tank// Tanque // Cuve // Serbatoio // Tank)	1
6	Achse 20x128mm // Axis 20x128mm // Eje 20x128mm // Essieu 20x128mm // Asse 20x128mm // As 20x128mm	1

Materialliste / List of materials / Lista de materiales / Liste des matériels / Elenco dei materiali / Lijst van materialen

Teil	Name	Foto	QTY
1	8x40mm Bolzen, Unterlegscheibe, gewöhnliche Unterlegscheibe, Mutter / 8x40mm bolt, washer, plain washer, nut / Tornillo 8x40mm, arandela, randela plana, tuerca / 8x40mm boulon, rondelle, rondelle ordinaire, écrou / Bullone 8x40 mm, rondella, rondella piana, dado / 8x40mm bout, sluitring, gewone sluitring, moer)		2
2	8x25mm Bolzen, Unterlegscheibe, flache Unterlegscheibe, Mutter / 8x25mm bolt, washer, flat washer, nut / Tornillo 8x25mm, arandela, arandela plana, tuerca / 8x25mm boulon, rondelle, rondelle plate, écrou / Bullone 8x25 mm, rondella, rondella piatta, dado / 8x25mm bout, sluitring, platte ring, moer)		5
3	10x20mm bot, Unterlegscheibe // 10x20mm bot, washer // 10x20mm bot, arandela // 10x20mm bot, rondelle // bot 10x20mm, rondella // 10x20mm bot, sluitring		2

HBH Baumaschinenhandel GmbH & Co. KG

Bahnhofstraße 36 A

D-89359 Kleinkötz

Tel.: +49 (0)8221 96388-0

Mail: info@hbh24online.de

Montage / Assembly / Montaje / Montage / Montaggio / Assemblage

1 x



Schritt 1 (Stage 1 // Etapa 1 // Étape 1 // Fase 1 // Stadium 1)

DE Befestigen Sie den vorderen Rahmen mit einer Schraube 8x40 mm, einer Unterlegscheibe und einer Mutter am Griffrahmen.

EN Attach the front frame to the handle frame using an 8x40mm bolt, washer and nut.

ES Fije el bastidor delantero al bastidor de la empuñadura con un tornillo de 8x40 mm, una arandela y una tuerca.

FR Fissare il telaio anteriore al telaio della maniglia con un bullone 8x40 mm, una rondella e un dado.

IT Fissare il telaio anteriore al telaio della maniglia con un bullone 8x40 mm, una rondella e un dado.

NL Bevestig het voorframe aan het handgreetframe met een bout van 8x40 mm, een sluitring en een moer.



Schritt 3 (Stage 2 // Etapa 2 // Étape 2 // Fase 2 // Stadium 2)

DE Befestigen Sie die Querstange am Vorderrahmen.

EN Attach the crossbar to the front frame Fijar el travesaño al bastidor delantero

ES Fixez la barre transversale au cadre avant

FR Fissare la traversa al telaio anteriore

IT Fissare la traversa al telaio anteriore.

NL Bevestig de dwarsbalk aan het voorframe



MATRIX

Schritt 3 // Stage 3 // Etapa 3 // Étape 3 // Fase 3 // Stadium 3

DE Stecken Sie die Achse in die Felge und dann das Rad zwischen den Vorderrahmen, wobei Sie eine Schraube 10x20 mm und eine Unterlegscheibe verwenden.

EN Put the axle in the rim, then put the wheel between the front frame, using a 10x20mm bolt and a washer.

ES Poner el eje en la llanta, luego poner la rueda entre el marco delantero, usando un tornillo de 10x20mm y una arandela.

FR Mettez l'essieu dans la jante, puis mettez la roue entre le cadre avant, en utilisant un boulon 10x20mm et une rondelle.

IT Inserire l'asse nel cerchio, quindi inserire la ruota tra il telaio anteriore, utilizzando un bullone 10x20 mm e una rondella.

NL Steek de as in de velg, zet dan het wiel tussen het voorframe, met een 10x20mm bout en een sluitring.



Schritt 4 (Stage 4 / Etapa 4 / Étape hritt 4 / Fase 4 / Stadium 4)

DE Befestigen Sie die Wanne oben am Rahmen, indem Sie eine 8x25mm Schraube, eine Unterlegscheibe und eine Mutter verwenden und alles fest anziehen.

EN Attach the tank to the top of the frame, using an 8x25mm bolt, washer, nut, and tighten.

ES Fije el depósito a la parte superior del bastidor, utilizando un tornillo de 8x25mm, una arandela y una tuerca, y apriételo.

FR Fixez la cuve sur le haut du cadre, en utilisant un boulon 8x25mm, une rondelle, un écrou, et en serrant le tout.

IT Fissare il serbatoio alla parte superiore del telaio, utilizzando un bullone 8x25 mm, una rondella, un dado e serrare.

NL Bevestig de tank aan de bovenkant van het frame met een bout van 8 x 25 mm, een ring en een moer, en draai hem vast.



HBH Baumaschinenhandel GmbH & Co. KG

Bahnhofstraße 36 A

D-89359 Kleinkötz

Tel.: +49 (0)8221 96388-0

Mail: info@hbh24online.de